

Brèves de Base

Notre famille cygne



Ca y est, ce que nous avons évoqué dans le précédent numéro est arrivé : Arthur, notre mâle est parti. De notre couple légendaire, ne reste plus aujourd'hui que leurs trois descendants (pour l'instant). En effet, c'est un jour de décembre qu'Arthur a pris son envol vers d'autres contrées. Reviendra-t-il ? Est-il parti s'installer ailleurs ? Les jeunes cygnes vont-ils rester ? (l'un d'entre eux nous a déjà faussé compagnie !). Les aventures de notre chère famille restent à suivre...

Au fil de l'eau (par Bernard DELACOURT)

L'ANGUILLE

Mystérieuse, l'anguille l'est à plus d'un point. Ce poisson serpentiforme est un migrateur qui se reproduit en mer après avoir effectué sa croissance en eau douce.

L'anguille se reproduit en mer des SARGASSES (au large des Bermudes) entre 200 et 300 mètres de fond. Les larves (leptocéphales) sont transportées par les courants jusqu'aux côtes et embouchures.

Vers 3 ans, elles subissent une métamorphose et deviennent pibales ou civelles (10cm). Elles se répandent ensuite partout en remontant les cours d'eau et rampant parfois dans l'herbe.

L'anguille vit de 5 à 12 ans en eau douce avant son retour à la mer. Sa coloration passe alors du doré à l'argenté.

Elle se nourrit de petits invertébrés, de poissons, d'alevins, de crustacés.

Sa taille peut atteindre 40 à 50 cm pour les mâles (pour un poids de 300 g) et 40 à 150 cm pour les femelles (pour un poids de 3 à 4 kg).

Le leurre le plus efficace pour sa pêche reste le gros ver de terre et la meilleure période est l'été, tôt le matin ou au coucher du soleil.



Le Rucher du Val

La leçon d'apiculture

En automne

La population d'abeilles diminue. Les abeilles butinent les dernières fleurs pour compléter leurs réserves d'hiver. Devenus indésirables, les faux bourdons (mâles des abeilles) sont expulsés.

En hiver

Les abeilles réduisent leur activité. Elles forment une grappe autour de la reine pour se réchauffer, en consommant leur réserve de miel laissée par l'apiculteur.



Informations diverses

Horaires d'ouverture de la Base de Loisirs : de 8h30 à 17h30 (du 1er novembre au 29 février) - de 8h00 à 19h00 (du 1er au 31 mars) - de 8h00 à 20h00 (à partir du 1er avril)

Permanences du pigeonier Capsule : le mercredi de 15h30 à 16h30 et le 1er dimanche du mois de 15h30 à 17h00 (du 1er novembre au 29 février), le mercredi de 15h30 à 17h30 et les premier et troisième dimanches du mois de 15h30 à 18h00 (jusqu'au 31 octobre, - sous réserve de bonnes conditions météorologiques).

Visites sur rendez-vous en appelant au 03 27 85 27 67 ou au 03 27 85 65 39 ; Les visites sont gratuites.

Journée de pêche : 7 euros, location de l'étang moyen : 210 euros avec 30kg de truites déversées, location du parcours : 70 euros avec 10kg de truites déversées

Base de Loisirs du SIAT du Val de Riot - Rue Ampère - 59540 CAUDRY

03.27.85.27.67 / 06 22 56 39 95

http://www.valduriot.fr



Ils s'installent, ils déménagent...



Richesses d'Afrique
rue Jacquard



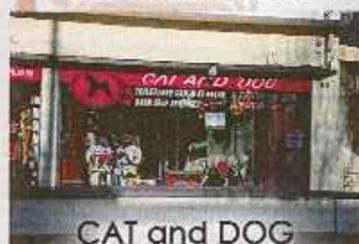
Lingerie FLO
15, rue Roger Salengro
Tél. : 03.27.72.54.09



LE MARRAKECH
48 bis, rue Gambetta
Tél. : 03.27.70.39.80



ALLIANZ Assurances
M. Christophe GABET
48 bis, rue Gambetta
Tél. : 03.27.70.39.80



CAT and DOG
93, rue Négrier
Tél. : 03.27.37.13.40 - 06.24.70.39.96



Royal de Caudry
Zone Commerciale - RD 643
Tél. : 03.27.72.09.35



ELDI electro ménager
Bd du 8 Mai 1945
Tél. : 03.27.79.76.93



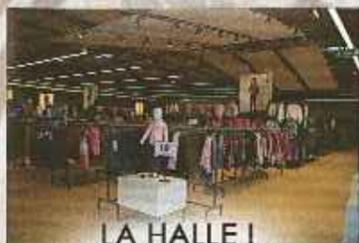
LE ZEN
Bd du 8 MAI 1945
Tél. : 03.27.707.707



ZEEMAN
Bd du 8 Mai 1945
Tél. : 03.27.80.85.50



KODZA
Bd du 8 Mai 1945
Tél. : 03.27.75.71.90



LA HALLE I
Bd du 8 Mai 1945
Tél. : 03.27.79.76.99



HALLE O CHAUSSURES
Bd du 8 Mai 1945
Tél. : 03.27.81.69.28



imagitrane

Graphiste auto-entrepreneur,
F.-X. Denoyelle est à la disposition :
- Des entreprises pour la réalisation de tous projets en communication, photo, vidéo.
- Des particuliers pour tous travaux photo, photo-montage, vidéo.

VENEZ "VOUS IMAGINER" SUR
IMAGITRAME.COM

IMAGITRAME
86-88 rue de Valenciennes
Tél. : 06.30.07.63.18
contact@imagitrane.com



BIOfiful

BIOfiful
Anne-Laure - coiffure à domicile - Produits Bio
Tél. 06.24.90.01.71



LE RUSTIQUE
Boulangerie Pâtisserie Traiteur
2 et 4 Pl. Fiévet
Tél. 03.27.82.71.48



Chez Anne-Sophie
5/7 rue de St Quentin
Tél. 03.27.75.90.49

CH'TI MICRO
Dépannage informatique à domicile

06 27 81 95 41



Diagnostic & réparation toutes marques
Éradication des virus & spywares
Récupération de données
Vente de matériels
Installation & dépannage internet

CH'TI MICRO S.A.R.L.
dépannage informatique à domicile
Tél. 06.27.81.95.41

Vie des Seniors



Le samedi 9 octobre 2010 a eu lieu un forum destiné aux retraités de 60 à 62 ans invités avec leur conjoint(e). Cette journée d'informations et d'échanges ainsi que les stands installés dans la salle du foyer Schweitzer ont attiré beaucoup de monde. Un déjeuner offert par la ville de Caudry a également été proposé.



À l'occasion de la Semaine Bleue, l'Association Caudrésienne des Retraités a organisé son Assemblée Générale suivie d'un thé dansant animé par l'orchestre Lepoivre qui a su avec son talent habituel faire danser les aînés et les plus jeunes.

Ambiance appréciée de tous... L'après-midi se termina avec la distribution de colis pour tous les adhérents inscrits...

L'Association Caudrésienne des Retraités vous présente ses meilleurs vœux pour l'année 2011

et vous communique le programme des manifestations pour l'année nouvelle ! :

5/05/11 : Voyage d'une journée à Calais et Boulogne Sur Mer
Prix de 66€ par adhérent et 70€ pour non-adhérent (Les entrées du musée de la dentelle et de Nausicaa sont comprises dans le tarif).
Inscription rapide car places limitées.

18 juin 2011 : âge tendre et tête de bois
au Zenith de Lille avec 60 musiciens et choristes. Prix 56€
Départ Place du Général de Gaulle à 11h30
Retour Place du Général de Gaulle à 20h30
Places limitées. Inscription à prévoir avant la fin du mois d'avril.

Pour tous les renseignements complémentaires, s'adresser à

-Suzanne FOVEZ - 15 rue de Fourmies : 03 27 76 12 57
-Jean-Claude GABET - 39 Bd du 11 Novembre : 03 27 85 14 03
Association Caudrésienne des Retraités
64, Boulevard Jean Jaurès 59540 CAUDRY

L'AÏKIDO adapté aux SENIORS

Un art martial pour vivre en harmonie

La pratique de l'aïkido améliore la santé par :
la sollicitation harmonieuse de toutes les parties du corps,
l'augmentation de la souplesse des muscles et des articulations,
l'amélioration de l'équilibre statique et dynamique,
le contrôle de la respiration - le relâchement
l'entretien de la mémoire,
la relation à autrui permettant d'échapper à la solitude.

Plan d'un cours type

- 1/ respiration et concentration
- 2/ exercices d'assouplissement de toutes les articulations
- 3/ exercices de conduite de l'énergie (de la terre vers le ciel et inversement)
- 4/ travail avec partenaire : oser entrer sur une attaque définie, ce qui permet d'améliorer l'équilibre par le déplacement, le courage d'affronter la vie avec toutes ses agressions, accepter de se recevoir doucement sur le sol et retrouver son équilibre, l'étude de quelques techniques simples et harmonieuses.

Pour les seniors débutants les techniques et les chutes sont ajustées aux capacités des pratiquants.

*L'aïkido permet de retrouver ou améliorer :
l'équilibre - la souplesse - l'énergie
l'harmonie avec soi-même - l'harmonie...*

«Si vous compreniez les principes de l'Aïkido, vous seriez heureux d'être vivant et vous recevriez chaque nouveau jour avec joie et bonheur». Morihei Ueshiba

Venez essayer l'aïkido, 2 séances vous sont offertes !

AÏKIDO CAUDRY
Palais des Sports de Caudry
Boulevard Dunant



03 27 85 61 96

www.aikido-caudry.fr.tc

En bref à l'Espace Schweitzer

Le 18 Octobre 2010, à l'occasion de la sortie du Beaujolais Nouveau, l'Espace Schweitzer avait organisé un «APRÈS-MIDI CAMPAGNARD».

Le Beaujolais offert par les Établissements Félix BAZIN, que nous remercions vivement, s'est vu accompagné de différents toasts, le tout au son d'une animation musicale... Un grand moment de convivialité...

Le 23 Novembre 2010, l'Espace Schweitzer avait invité pour la 1^{ère} fois, au Restaurant Scolaire Paul Bert, les personnes de 60, 61 et 62 ans du quartier Négrier. Au total, sur les 43 invités, 32 ont répondu présent.

Cette rencontre avait pour objectif de recueillir et de présenter des idées et suggestions pour de nouvelles activités à créer ensemble ou à développer.

De ces échanges, il est ressorti que nombreux sont les seniors intéressés par l'informatique, la gymnastique adaptée à l'âge, la santé, ainsi que les voyages à l'étranger. Un verre de jus de fruits et la dégustation de mignardises offerts par la ville de Caudry ont clôturé chaleureusement cette très belle initiative.

D'autres manifestations sont également prévues dans d'autres quartiers et nous ne manqueront pas de vous tenir informés.

MERCREDI 23 MARS 2011

La Ville de Caudry et les Seniors d'Albert SCHWEITZER proposent le

Thé Dansant de Printemps

à l'Espace SCHWEITZER
animé par Bernard BOJANEK et son orchestre



EXCEPTIONNEL
un rendez-vous à ne pas manquer avec «les Amis de Michel PRUVOT» et «les Amis de Raymond CAILLE»

SAMEDI 5 MARS 2011

SUPER THE DANSANT DES GRANDS-MÈRES

Salle du Val du Riot
de 15h à 18h

sous le patronage de radio B.L.C.

AVEC

Raymond CAILLE
Michel PRUVOT

et son orchestre attractif

Prix d'Entrée : 18€ et 15 €
(pour les adhérents du Club)
Enfant (à partir de 14 ans) : 15 €
une surprise sera réservée à toutes les Mamies

réservations :

Les Amis de Raymond Caille 03 27 75 19 75
28 rue Pasteur - 59980 BERTRY
Les Amis de Michel Pruvot 03 22 77 01 94
59 rue Routequeue - 80600 DOULLENS



Attention
PLACES LIMITÉES
Merci de RÉSERVER

Action sociale

À votre service : Une aide à domicile de qualité

Votre C.C.A.S. est un établissement public administratif à gestion autonome, présent de droit dans chaque commune. Il est géré par un Conseil d'Administration présidé par M. Guy BRICOUT, Maire de CAUDRY, Conseiller Général. Le Vice-président étant M. Jean-Claude HARLÉ, Adjoint à l'Action Sociale.

Le Conseil d'administration est composé de :

M. le Président, six membres du Conseil Municipal, six membres des associations œuvrant dans le champ de compétences de l'action sociale, nommés par Monsieur le Maire, pour la durée du mandat.

Parmi les différentes missions assurées :

UN SERVICE D'AIDE À DOMICILE DE QUALITÉ

Notre rôle depuis 35 ans : faciliter la vie à domicile de toute personne de plus de 60 ans ou handicapée quelle que soit sa situation matérielle ou sociale.

Créé en 1975, le Service d'Aide à Domicile est régi par les articles L. 311-4 et 312-1-III du Code de l'Action Sociale et des Familles. Depuis l'obtention de l'agrément qualité, puis de l'autorisation du Conseil Général, le service est reconnu par les caisses de retraites et conventionné auprès des mutuelles. Il est également référencé par l'enseignement nationale France Domicile.

En 2010, 349 personnes ont été accompagnées pour 58 018 heures. Nous avons pour vocation d'améliorer la vie des Caudrésiens désirant rester chez eux dans les meilleures conditions possibles, le plus longtemps possible, comment ? :

- En aidant à préserver l'autonomie,
- En étant à l'écoute des besoins et difficultés,
- En aidant à l'accomplissement de certains gestes rendus difficiles en raison de l'âge ou du handicap,
- En assurant la liaison avec la famille ou les autres intervenants (médecin, infirmière, auxiliaire de soins,...)
- En signalant tout risque physique ou psychologique

Pour garantir des interventions de qualité, le C.C.A.S. parle sur : ► SA TARIFICATION.

Notre service fonctionne en mode prestataire, différent du mode mandataire.

Le fait d'être un prestataire nous permet de vous offrir un «service complet». Vous êtes ainsi déchargés de ce qui est le plus délicat (trouver la bonne personne, l'employer, gérer toutes les démarches administratives...). Nous nous occupons de tout afin de favoriser la mise en place des interventions le plus rapidement possible. Pour cela, nous vous aidons à trouver les aides qui peuvent vous être accordées. Parce que nous sommes employeurs de nos agents, nous sommes en mesure d'offrir une réelle compétence et une disponibilité constante. Vous n'êtes pas employeur de votre intervenant à domicile, ce qui vous dégage de tous frais supplémentaires. Vous n'aurez donc jamais à verser d'indemnités ou de frais liés par exemple à une fin de contrat.

Nos prix sont étudiés au plus juste, une étude gratuite de vos besoins et un devis personnalisé sont réalisés. Il n'y a pas de frais de dossier, ni de charges supplémentaires.

Suivant les lois et décrets en vigueur, vous pouvez effectuer des déductions fiscales.

Nos services comprennent la coordination entre tous les intervenants, 7 jours sur 7, entre 7h00 et 20 heures.

► SON SERVICE ADMINISTRATIF

Notre service administratif assure la mise en place de l'intervention au domicile, ainsi que son suivi. Nos gestionnaires administratifs vous garantissent la continuité du service. De plus notre référente domicile se rend régulièrement à votre domicile afin d'effectuer des contrôles de bonnes pratiques professionnelles de nos agents d'intervention. Chaque année, en janvier, notre service administratif mène une enquête de satisfaction. Elle nous permet de mesurer notre efficacité et de corriger, si nécessaire, certains points non satisfaisants. Lors de notre dernière consultation, une grande majorité de nos bénéficiaires s'est déclarée satisfaite et même très satisfaite des services rendus.

► SES AGENTS D'INTERVENTION AU DOMICILE

En 2010, qu'il soit auxiliaire de vie sociale ou aide à domicile, notre personnel d'intervention a bénéficié de formations diplômantes et de professionnalisation telles que l'accompagnement des personnes atteintes de la maladie d'Alzheimer, les bonnes pratiques de l'intervention à domicile, ergonomie – gestes et postures, démarche de validation des acquis professionnels... Nos agents d'interventions ont ainsi pu suivre près de 103 jours de formations en 2010.



Le personnel de terrain



Ils vous aident à accomplir certains gestes rendus difficiles et ainsi contribuent à préserver votre autonomie. Ils sont à l'écoute de vos besoins et difficultés. Ils assurent au quotidien la liaison avec vos familles ou les autres intervenants (médecin, infirmière, auxiliaire de soins,...), et signalent au service administratif tout risque physique ou psychologique.

► SES PARTENAIRES

Un partenariat fort existe avec le service de soins de la Croix Rouge, le Centre Local d'Information et de Coordination (CLIC) de Clary/Le Cateau, les familles et les autres intervenants à domicile. Cette collaboration nous permet une constante adaptation de nos interventions en fonction de vos besoins réels, de votre vulnérabilité ou encore de votre isolement.

Un pari gagné d'année en année. Le Conseil d'Administration et l'ensemble du personnel du service d'aide à domicile du CCAS de CAUDRY s'investissent afin d'assurer cette qualité dans un secteur où la fragilité du public concerné ne saurait se contenter de la moindre négligence.

En ce début d'année 2011, nous vous présentons nos meilleurs vœux

Michèle RIBLE, Directrice du CCAS
Frédéric DUMESNIL, Adjoint de Direction
en charge du Service d'Aide à Domicile.

6 rue Gambetta

B.P 60222 – 59544 CAUDRY CEDEX

Tél : 03 27 75 70 70 / Fax : 03 27 75 70 71

Courriel : accueil@ccas.caudry.fr

Horaires d'ouverture : du lundi au vendredi
de 08h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00

Mme RIBLE, directrice du C.C.A.S., M. Harlé, adjoint à l'action sociale et l'ensemble du personnel lors de la réunion du 25/01/11 concernant le service d'aide à domicile

Atelier
Santé Ville
et ses partenaires

CCAS
CAUDRY

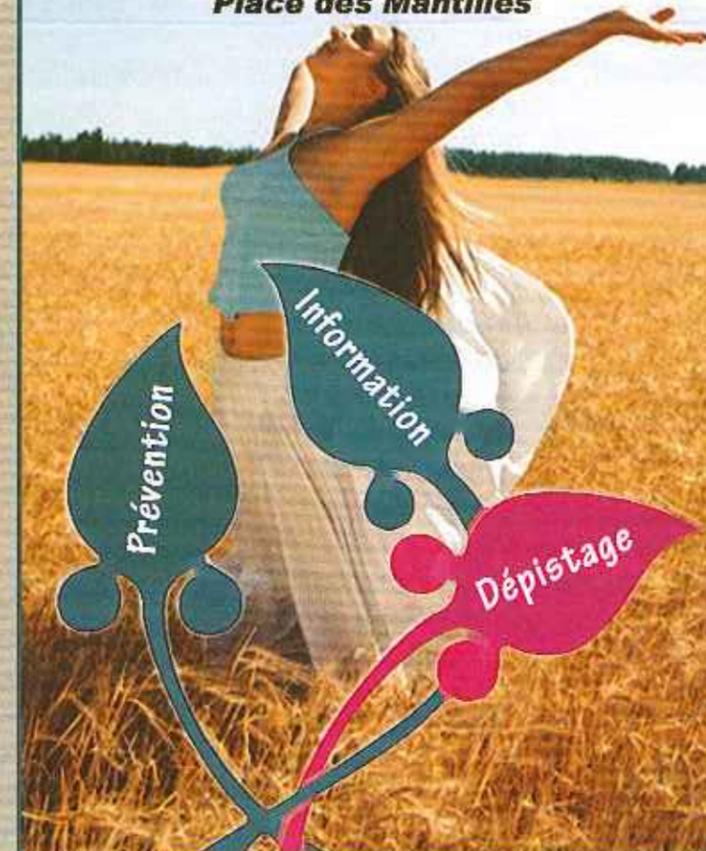
proposent le

Forum Santé Caudry

sur le thème :

«Ma santé, mon bien-être
au coeur de Caudry»

MERCREDI 9 MARS 2011
de 9h à 12h et de 14h à 17h
à la Salle des Fêtes
Place des Mantilles



faciliter l'accès aux soins
de tous les Caudrésiens

Retrouvez pages suivantes
notre catalogue des actions
développées pour l'accès aux soins et
la prévention santé à Caudry

ACTIONS DÉVELOPPÉES POUR L'ACCÈS AUX SOINS & LA PREVENTION SANTÉ À CAUDRY

Différentes structures et associations spécialisées ou non dans ces domaines, bougent pour votre santé

Avenir Jeunes

- centre social Marliot-Maupassant, 8 rue Marliot - CAUDRY
03 27 75 84 11 / avenir-jeunes@wanadoo.fr
- centre social Blanqui-Ronsard-Négrier, Résidence Du Bellay - CAUDRY
03 27 85 57 91 / dubellay@wanadoo.fr

- Addictions,
- Dépistage du cancer du sein,
- Équilibre alimentaire et activité physique,
- Vie sexuelle et affective.

Service de Prévention Spécialisée Bouée des Jeunes

rue de Canteleu - 59500 DOUAI
03 27 83 38 41 / boueeprevention@legap.net
Interventions sur Caudry

- Soutien, accompagnement et écoute psychologique,
- Vie affective et sexuelle,
- Accompagnement au planning familial et au Service de Prévention Santé.

C.A.M.P.S

Centre d'Accompagnement Médico-Social Précoce
(Centre Hospitalier de Le Cateau)
123 rue Aristide Briand - CAUDRY
03 27 75 59 30

- Bilans de dépistage,
- Actions de prévention (obésité, maltraitance et hygiène de vie),
- Consultations médicales,
- Soins personnalisés pour prévenir ou limiter d'éventuels handicaps.

C.C.A.S

Aide Sociale et Service d'Aide à Domicile
6 rue Léon Gambetta - CAUDRY

03 27 75 70 70 / accueil@ccas.caudry.fr / aide-a-domicile@ccas.caudry.fr

Foyer d'Urgence et de Stabilisation «Le Trait d'Union»

81 rue de la Paix - CAUDRY
03 27 85 47 62

- Suivi des allocataires R.S.A.
- Atelier de l'estime de soi par l'art thérapie, - Conseil en image,
- Actions d'information et de prévention auprès des personnes vulnérables,
- Mise en place et suivi des plans canicule et grand froid.
- Accompagnement des résidents dans leur parcours de soins,
- Bilans de santé avec le centre d'examen de santé,
- Actions d'information et de prévention auprès des résidents.

Centre Médico Scolaire

rue Van Der Meersch - CAUDRY
03 27 85 08 25

- Bilans de santé,
- Dépistage et travail en réseau avec différents professionnels.

C.L.I.C le Cateau-Cambrésis

Centre Local d'Information et de Coordination

52 rue Jean Jaurès - 59360 LE CATEAU
03 27 77 72 72 / clic.geronto@wanadoo.fr
Interventions au Foyer Schweitzer

- Activités physiques adaptées et atelier équilibre, - Automatisation des réflexes, techniques permettant de se relever en cas de chute, - Atelier Pac Eureka : entretien de la mémoire, prévention des troubles cognitifs liés à la vieillesse,
- Atelier cuisine : aide technique pour les personnes atteintes de troubles moteurs (membres supérieurs), - Groupe de stimulation cognitive, groupe de paroles sur les difficultés de prise en charge d'un proche, - Aide aux aidants : écoute, soutien et prévention.

C.M.P

Centre Médico-Psychologique Adulte et Enfance

(Centre Hospitalier de Cambrai) 129 rue de la République - CAUDRY
C.M.P. Enfance : 03 27 85 64 90 / C.M.P. Adulte : 03 27 85 57 54

- Prise en charge individuelle des pathologies psychiques lourdes,
- Consultations psychiatriques et psychologiques gratuites,
- CMP Enfance de 0 - 18 ans,
- CMP Adulte à partir de 18 ans.

C.S.A.P.A/DIESE

Centre de Soins d'Accompagnement et de Prévention en alcoologie spécialisé Alcool de Cambrai

5 rue Achille Durlieux - 59400 CAMBRAI
03 27 82 28 44 / csapa@ccas-cambrai.fr

Sur Caudry, interventions à Maupassant, Trait d'Union et C.C.A.S.

- Consultation avancée d'alcoologie,
- Consultation pour les jeunes consommateurs de cannabis et substances associées au C.C.A.S. de Caudry.

C.S.A.P.A/Le Tréma

Centre de Soins d'Accompagnement et de Prévention en Addictologie

5 bis rue François Rabelais - CAUDRY
03 27 75 59 10

- Favoriser et augmenter l'accès aux soins des usagers de produits licites et illicites et des personnes souffrant d'autres dépendances,
- Activités thérapeutiques et sociales,
- Actions de prévention.

D.R.E

Dispositif de Réussite Educative

service cohésion sociale - C.C.A.S - 6 rue Gambetta
03 27 75 89 93 / ngabet@cohesionsociale.caudry.fr

- Repérage des difficultés d'ordre médical (psychologie, langage, hygiène de vie, vue, audition...) chez les enfants de 2 à 16 ans,
- Accompagnement à l'accès aux soins.

ERC/EN VIE

Espace Ressource Cancer
35 rue Léon Gambetta - CAUDRY
03 27 75 51 35 / erc@asso-en-vie.org

- Prévention des cancers,
- Dépistages des cancers du sein et du col de l'utérus,
- Information, soutien et accueil des personnes malades et leurs familles.

Etablissements scolaires

- Lycée Jacquard - Avenue Jean Moulin - CAUDRY
03 27 76 53 00

- Collège Jean Monnet - 2 Avenue Jean Moulin - CAUDRY
03 27 76 52 22

- Collège Prévert - 60 rue Stéphenson - CAUDRY
03 27 85 48 91

Jacquard : - Éducation sexuelle, - Alimentation et activité sportive, - Citoyenneté et environnement, - Prévention des cancers (marche contre le cancer).

Monnet : - Éducation sexuelle et affective, - Hygiène corporelle,
- Addictions/tabac, - Bilans de santé et dépistage.

Prévert : - Éducation sexuelle et affective, - Bilan infirmier, - Prévention tabac,
- Alimentation et hygiène de vie, - Rythme et importance du sommeil.

Le Foyer de l'Enfance

EPDSEA : Établissement Public Départemental de Soins d'Adaptation et d'Éducation

19 Boulevard du 19 Mars 1962 - CAUDRY
03 27 85 67 32

- Accompagnement des enfants dans leur parcours de soins,
- Intervention santé du Centre Hospitalier de Cambrai,
- Actions d'informations et de prévention auprès des résidents.

Hôpital de jour de pédo-psychiatrie

«Les petits cygnes»

(Centre Hospitalier de Cambrai) 36 rue du Cateau - CAUDRY
03 27 85 02 97

- Séjours thérapeutiques des enfants de 3 à 11 ans présentant de graves troubles de la personnalité.

Planning Familial du Cambrésis

36 Place Aristide Briand - 59400 CAMBRAI
03 27 70 70 59

Interventions auprès des établissements scolaires, des associations et des publics de différents dispositifs

- Centre d'information et de planification,
- Vie affective et sexuelle,
- Formations d'éducation à la santé.

R.A.S.E.D

Réseaux d'Aides Spécialisées aux Élèves en Difficulté
Rue Van Der Meersch - CAUDRY

03 27 85 08 25

- Accompagnement psychologique,
- En fonction des cas, orientation vers les structures et les professionnels de santé adaptés.

R.E.R.S.

Réseaux d'Échanges Réciproques de Savoirs

Rue Camille Desmoulins - CAUDRY
03 27 85 49 72

- Équilibre alimentaire,
- Santé et sport,
- Atelier autour de la santé par les plantes (phytothérapie, huiles essentielles).

S.S.I.A.D Croix Rouge

Service de Soins Infirmiers à Domicile

60 Avenue Jules Guesde - CAUDRY
03 27 85 44 78

- Prise en charge à domicile des personnes âgées et handicapées, par des infirmières, des aides-soignantes et des auxiliaires de vie.

S.M.S

Solidarité Multi-Services

8 rue de Belfort - 59400 CAMBRAI
03 27 81 98 00

Interventions sur Caudry à la demande

- Accès aux soins par la mobilité,
- Organisation de sorties culturelles dans le but de rompre l'isolement.

Service d'Addictologie

Hôpital du Cateau - 28 boulevard Paturle - 59360 LE CATEAU
03 27 84 66 19

- Rallye santé : prévention de la consommation de produits psycho-actifs chez les jeunes de 9-11 ans sur le Cambrésis, - Participation aux actions de prévention sur le Cambrésis; aide aux équipes dans la réalisation de sevrages.

U.T.P.A.S

Unité Territoriale de Prévention et d'Action Sociale

80 rue du Maréchal De Lattre de Tassigny - CAUDRY
03 27 75 58 00

Service P.M.I

Protection Maternelle et Infantile

80 rue du Maréchal De Lattre de Tassigny - CAUDRY
03 27 85 54 00

- Consultations médicales, bilan santé des 4 ans,
- Prévention et dépistage des handicaps,
- Dépistage des maladies sexuellement transmissibles.

- Visite à domicile des nourrissons,
- Contraception des mineures (consultations gratuites et confidentielles),
- Suivi de grossesse et suivi gynécologique.

Associations Patriotiques

218^{ème} section Sambre Avesnois Cambrésis des Forces Françaises en Allemagne et en Autriche

Lors des cérémonies patriotiques qui se déroulent dans la cité de la dentelle, la 218^{ème} section Sambre Avesnois Cambrésis des Forces Françaises en Allemagne et en Autriche, dont le président est Charles Jacquemin, est toujours fortement représentée.

Le 18 Juin 2010, jour de la commémoration de l'appel du Général De Gaulle et en l'absence du président Charles JACQUEMIN, c'est Eugène PORET entouré de J-P. HAUT-COEUR, porte drapeau des A.F.F.A.A. et André FERNEZ, porte-drapeau des anciens combattants du Pommereuil qui ont participé avec bien d'autres à cette cérémonie du souvenir.



AG de l'UNION NATIONALE des COMBATTANTS

Le 11 septembre 2010, à la salle des fêtes du pôle culturel, l'UNION NATIONALE des COMBATTANTS a tenu son assemblée générale de l'arrondissement de Cambrai en présence de Monsieur Guy Bricout, Maire de Caudry, Conseiller Général du Nord.

La majorité des 34 sections que compte l'arrondissement était présente pour entendre le bilan annuel des intervenants.

Ont été évoqués les grands moments qui ont jalonné la saison : les finances, le domaine social, l'aide apportée aux jeunes en matière d'emploi, l'O.N.A.C. et le soutien aux veuves, le devoir de mémoire et le concours des C.M.2.

À 16h, précédés de la batterie fanfare, les 32 drapeaux présents et les 150 participants environ de l'assemblée générale, se sont rendus en cortège au Monument aux Morts pour y déposer une gerbe.

Au retour, devant la salle des fêtes, les drapeaux ont formé une haie d'honneur, afin de faciliter le passage de toutes les personnalités présentes. Après une remise de médailles honorifiques à 18 récipiendaires, cette assemblée s'est terminée par un vin d'honneur (Photos de 1 à 4 page de droite).

Le président de l'U.N.C. : **Heindrick BRAT**

Cérémonie du 5 Décembre :

Journée nationale d'hommage aux «Morts pour la France» pendant la guerre d'Algérie et les combats de Tunisie et du Maroc
Malgré le temps plutôt maussade (chutes de neige assez abondantes), la cérémonie du 5 décembre 2010, journée nationale d'hommage aux «Morts pour la France» pendant la guerre d'Algérie et les combats de Tunisie et du Maroc, a réuni pas moins de 10 drapeaux et de nombreuses personnalités.

Monsieur le Maire, son premier Adjoint, quelques élus, les présidents de toutes les sections patriotiques de la ville, ainsi que de quelques communes voisines, leurs porte-drapeau respectifs, et une centaine de personnes assistaient à cette cérémonie.

Après la remise de gerbes et une «Marseillaise» magnifiquement interprétée par l'harmonie municipale, la cérémonie se termina par un vin d'honneur servi au 1^{er} étage du théâtre.

Heindrick BRAT



Le Souvenir Français : de 9 à 75 ans, Les générations unies par le devoir de mémoire.



Le Souvenir Français est une association patriotique, reconnue d'utilité publique, qui entretient les tombes des soldats français morts pour leur patrie et qui perpétue le devoir de mémoire.

Son président, Jean-Marie LASSON, lui même ancien combattant est aujourd'hui âgé de 75 ans mais la relève est assurée puisque plusieurs trentenaires et quadragénaires ont adhéré à l'association ces dernières années.

Certaines recrues sont même beaucoup plus jeunes : en effet Liam BRICOUT, 9 ans, a rejoint l'association il y a 2 ans. C'est bien sûr son père qui l'a emmené car il se doutait que cela l'intéresserait. En effet Liam est passionné d'histoire en général et d'histoire militaire en particulier et il s'est donc très vite impliqué. Il est assidu aux nombreuses cérémonies auxquelles participe le Souvenir Français, il aide également l'association en quêteant le 1^{er} novembre. Ce jour est très important car les dons obtenus permettent d'entretenir les sépultures tout au long de l'année. Et Liam avec son grand sourire et son «merci pour votre don» est une aide précieuse.

Afin de le féliciter pour son engagement, Jean-Marie LASSON lui a remis récemment un insigne du Souvenir Français. Liam l'arbore fièrement à chaque cérémonie. Une première décoration pour un jeune garçon dont l'implication précoce dans les associations patriotiques réjouit les aînés.

Jean-Marie LASSON
Président du Souvenir Français



Trois générations fières d'être unies
autour du devoir de mémoire



Cérémonie
du 5 décembre 2010

Vie Associative

Le chien VISITEUR

par le Club Cynophile Caudrésien

Cela s'est passé les 06 et 07 novembre 2010. Ce week-end durant deux jours non stop un événement important dans le monde canin a eu lieu à Caudry. En effet Joseph ORTEGA éthologue de renommée mondiale était invité par Yves MARIN président du club cynophile caudrésien afin de former des « CHIENS VISITEURS » et leur maître qui pour certains venaient de Dordogne, de Bretagne, De Paris et même de Bruxelles.

Un chien visiteur est avant tout un chien équilibré qui a validé un certain nombre de tests qui ont tous pour objectif d'évaluer sa résistance au stress. En effet, il aura pour mission, accompagné de son maître, d'aller rendre visite dans des structures comme les maisons de retraite, les foyers d'accueil médicalisés, les IME, les hôpitaux, mais aussi les écoles et tous les endroits où il sera susceptible de rencontrer des personnes en manque de communication avec leur semblable pour différentes raisons ou en demande d'apprentissage concernant les besoins et le respect du chien. Son rôle est entre autre de favoriser l'échange par sa présence, il a été prouvé scientifiquement et à multiples reprises que le fait de caresser un chien diminue le rythme cardiaque et crée un sentiment de bien-être.

Après deux matinées intensives de formation théorique et un après-midi d'évaluation des chiens dans un espace reproduisant les conditions de vie d'un lieu médicalisé, les chiens déclarés aptes à cette activité ont pu se rendre à la résidence Arianc de Fontaine au Pire (Photo 2) où Patricia Roland animatrice de la maison de retraite avait préparé plus d'une douzaine de résidents à accueillir les canidés. Marie Joséé Arpin adjointe au maire de Fontaine au Pire a pu constater que l'événement était fortement attendu depuis plus de deux mois, date où Yves Marin avait pris contact avec la directrice de l'établissement Malika Saïdi pour mettre en place le projet.

C'est ainsi que nous avons pu voir du chihuahua, du berger allemand, du labrador, du shetland, du beagle ou encore du saint-bernard... se présenter avec aisance et amitié à ces seniors en demande de partage d'un moment convivial.



On a pu voir une dame verser des larmes de joies en serrant un chihuahua dans ses bras, ce qui lui rappelait un chien qu'elle avait possédé à une époque lointaine.



Une autre posait des questions sur les races, d'autres étaient amusées par quelques tours des chiens présents. Au bout de cinq minutes un gentil brouhaha avait pris place dans la grande salle d'activité mise généreusement à disposition de chacun voulant caresser les amis poilus d'un moment. Ce fut un bel échange réciproque de générosité et disons le, d'amour tout simplement.

Trois membres du club canin ont ainsi été formés par Joseph Ortega pour mettre en place de nouvelles formations chiens visiteurs dans la région Nord - Pas de Calais. Il s'agit de Anne Deconinck, Maximilien Marin et de Yves Marin qui devient également le responsable régional du chien visiteur. A noter que sur 35 chiens présents 28 ont reçu le titre de chien visiteur dont un bon nombre d'adhérents du club qui utilisent la méthode naturelle créée par Joseph Ortega; qui permet d'avoir un chien équilibré et cela dès l'école du chiot qui commence à l'âge de 2 mois. Rendez vous est déjà pris avec tous ces toutous pour d'autres visites dans le cadre d'un partenariat avec la résidence Arianc, partenariat que Yves Marin souhaite voir se développer. A ce sujet contact a été pris, lors d'un moment convivial samedi midi, avec le Foyer de vie Paul Levayer en la personne de Sylvie Watiotienne directrice adjointe qui souhaite voir des chiens visiteurs rendre visite à ses résidents autistes.

Durant ce moment d'échanges étaient également présents M. Warwick adjoint au sport (qui représentait M. Bricout maire de Caudry) et M. Villain député maire de Cambrai qui furent très intéressés par l'utilisation de chien comme moyen entre autre de rompre l'isolement qui est l'un des plus grands maux de notre société actuelle.



Le Club Cynophile Caudrésien va organiser
les 26 et 27 février 2011
de 8h00 à 18h00
Salle Picrre de Coubertin,
boulevard du 8 mai 1945 à Caudry

**un SELECTIF à la COUPE
et au CHAMPIONNAT
de FRANCE 2011.**

Des chiens de haut niveau viendront
du grand Nord au dessus de Paris (de la Bretagne
à l'Alsace) se disputer le droit d'aller en Finale de la Coupe
et du Championnat de France.

Ce sera l'événement le plus important pour le club
depuis sa création en 1996.

**Entrée Gratuite, nous vous y attendons
nombreux !!!**



➡ Yves MARIN, président du club cynophile
caudrésien souhaite apporter une rectification
dans la liste des chiens de défense de catégorie
2 diffusée dans le dernier dialogue.

**En effet le Staffordshire Bull Terrier qui
était concerné à l'origine par cette mesure
n'est plus inclus dans cette catégorie.**



**Pour tout renseignement pour
devenir chien visiteur :
Yves MARIN au 06 33 91 10 59**

Cap vers Mars

le Club d'Astronomie Caudrésien

Comme nous vous l'avions annoncé dans le précédent numéro de Dialogue, le vendredi 22 octobre, le club d'astronomie caudrésien recevait M. Charles FRENKEL : éminent géologue qui enseigne la planétologie aux Etats Unis et en France.

Charles FRENKEL qui est également membre de la Mars Society organise des missions de simulation d'exploration de Mars et prépare en sa qualité de géologue, les futurs astronautes en charge du «ramassage de cailloux» sur le sol de la planète rutilante.

Soixante personnes ont assisté à cette conférence sur le thème «Objectif Mars». Même si la plupart n'avaient pas de billet, elles étaient toutes prêtes au départ vers Mars!

Car cette soirée était bien une répétition pour un voyage spatial vers cette planète voisine de la Terre. Monsieur FRENKEL (contacté par M. José DUEZ, vice-président du club d'Astronomie Caudrésien), a ménagé le suspense et le stress liés à une telle aventure.

De nombreux documents vidéo dévoilèrent le fameux astre rouge (Arès chez les Grecs), ses futurs lieux d'atterrissage, ses volcans géants, ses canyons gigantesques, ses lacs desséchés, ses rivages fossiles, le public pouvant ainsi s'imaginer sous un ciel rougeâtre.

Les nombreuses questions posées par un public conquies-montèrent l'intérêt suscité par cette mise en orbite virtuelle...

En fin de soirée, Charles FRENKEL dédicaca ses ouvrages et reçut des mains de Monsieur le Maire un souvenir de la ville de Caudry : un chemin de table en dentelle.

Il est probable que le scientifique revienne dans la cité de la dentelle prochainement tant ses propos ont passionné l'assemblée.

Une très bonne soirée encore en perspective.

Changement de bureau à la Carpe Caudrésienne

- Président : Fabrice WAXIN
58, rue Massenet - 59540 CAUDRY - 06 80 22 61 95
- Vice-Président : Gérard VERNET - 06 29 78 56 68
- Secrétaire : Marcel DRUBAY - 03 27 85 84 54
- Trésorière : Sandrine TRIoux - 06 08 55 18 87

Les Membres actifs :

M. Jean-Jacques PICOT, M. Fabrice DUBOIS
M. Bernard GREBERT, M. Jerry HUROT
M. Morgan BAILLEUL

Caudry d'Hier et d'Aujourd'hui

propose du 28 février au 21 mai 2011 à l'Espace de Vie Historique
Place des Mantilles

EXPOSITION SUR LA PÊCHE

La Carpe Caudrésienne a été fondée le 4 mai 1913, cette association a pour but «la défense des intérêts des pêcheurs à la ligne» et adhère à la Fédération de Pêche du Nord.

les prochaines expositions envisagées :
LE THÉÂTRE À CAUDRY
LA BD À CAUDRY

Les jeunes ont rendu hommage à Guy de Maupassant à la Maison de quartier Maupassant



Médiathèque départementale du Nord

Le permis c'est permis!

Tu as entre 18 et 25 ans ?

Tu as besoin du PERMIS DE CONDUIRE pour TRAVAILLER mais tu as des difficultés pour le financer ?

Avenir Jeunes aide actuellement 14 Caudrésiens âgés de 18 à 25 ans à passer le permis!

Envoie donc aux AILE (Animatrices d'Insertion et de Lutte contre les Exclusions) d'Avenir Jeunes ou dépose dans une des maisons de quartier:

Un CV et une lettre expliquant tes motivations pour apprendre à conduire.

Si tu fais partie des jeunes sélectionnés l'association pourra te procurer une aide financière mais aussi une aide dans la démarche administrative ou encore des séances de code renforcées. Ces aides te seront accordées en échange d'un engagement citoyen pour l'association. Des justificatifs de ressources pourront t'être demandés.

Avenir Jeunes - 8 rue Marliot 59540 Caudry. Tél : 03.27.75.84.11
Melle Charlotte BASQUIN à la Maison de Quartier Blanqui. Tél : 03.27.85.57.91

LIVRES EN LIBERTÉ

Jetez vos livres en bon état ? **NON!**

Déposez-les au

Centre Social Avenir Jeunes

8 rue Marliot CAUDRY

Ils seront **LUS** par **D'AUTRES PERSONNES.**

Envie de lire ? **OUI!**

Prenez gratuitement et sans inscription un livre au

8 rue Marliot CAUDRY

LISEZ-LE et OFFREZ-LE à votre tour!

Avenir Jeunes a réalisé une bande dessinée sur les pratiques langagières grâce à une subvention de l'agence pour la cohésion sociale et l'égalité des chances. Le dessinateur Jérôme MARTINEZ a travaillé avec des jeunes de Caudry pour élaborer les planches. Plusieurs thèmes sont abordés : la cyberdépendance, les relations entre mère et fille, entre adolescents, entre jeunes et personnes âgées.

La BD est en prêt gratuit dans les maisons de quartier.



Jeunesse & Famille

Ça bouge à la Maison pour Tous Auguste Blanqui !

La maison pour tous A. Blanqui est une structure LALP (lieu d'accueil de loisirs de proximité) dépendant du Centre Social BRN (Blanqui Ronsard Négrier).

Cette structure est ouverte toute l'année et accueille des jeunes, âgés de 11 à 17 ans. De nombreux projets y voient le jour, atelier Graf, création de jeux de société, découverte de nouveaux sports, repas inter-générationnel... Mais des projets plus conséquents sont également mis en place, comme l'élaboration de mini-séjours pendant les petites vacances et des séjours longs pendant les vacances d'été. Dernièrement, pendant les vacances de la Toussaint les jeunes de la structure ont pu découvrir pendant 3 jours la côte d'Opale à Ambleteuse avec comme activités à la carte : du char à voile, le musée de la guerre 39/45, du bowling, les caps Blanc Nez et Gris Nez, piscine, avec un hébergement en auberge de jeunesse (Photos 3, 4, 5 et 6).

Pour finir l'année en beauté un mini-séjour de 2 jours a eu lieu au futuroscope (Photos 1, 2, 7, 8, 9 et 10) pendant les vacances de Noël, où la découverte des nouvelles technologies ainsi que l'histoire, l'environnement et l'évolution de notre planète ont pu se faire de façon ludique.

Ces séjours sont financés par la CAF, la commune, le centre social BRN, le Conseil Général et une participation est demandée aux familles.

Mais les jeunes ne sont pas laissés de côté pour le financement, car il leur est demandé de s'investir dans ces projets, ceci par l'élaboration, la mise en place, mais aussi par la forme d'autofinancements, comme la vente de cases, la réalisation de repas ou encore lors du marché de Noël, car ce sont eux que vous avez vus vous servir les patins, les mercredis et pendant les vacances de Noël à la patinoire. Toutes ces activités sont bien sûr encadrées par des animateurs diplômés, M. DOREMUS Thierry, Mlle BASQUIN Charlotte et M. DELSARTE Frédéric.

Alors si vous avez envie de nous rejoindre, la structure est ouverte pendant les périodes scolaires du mardi au samedi (14h-19h) et pendant les vacances du lundi au vendredi (14h-19h), au 73 rue A. Blanqui 59540 Caudry ou vous pouvez nous joindre au 03/27/85/57/91



3



4



5



6



7



8



9



44

2



45

10

Découverte, gaieté, convivialité étaient au rendez-vous !

Vie Sportive

Fête du cyclisme

Les 4 jours de Dunkerque
dans le Caudrésis et le Catésis

vendredi 6 mai 2011

Le 26 novembre dernier, une délégation caudrésienne s'est rendue à Lille pour la présentation de la 57^{ème} édition des 4 jours de Dunkerque.

Habités de notre territoire depuis plusieurs années, les organisateurs de la célèbre épreuve cycliste à étapes ont choisi notre communauté de communes pour organiser la troisième étape de la 57^{ème} édition de l'épreuve.

Aussi, le vendredi 6 mai prochain, les coureurs s'élanceront de Caudry à 12h15 pour arriver à Le Cateau Cambrésis vers 17 heures.

Après un parcours promenade de 6,2km dans les rues de Caudry, les cyclistes franchiront le « kilomètre zéro » au bout de la rue Barbusse (en direction de Fontaine au Pire).

Vers 14h, les équipes traverseront à nouveau la cité de la dentelle en arrivant par Clary et en prenant la direction de Beauvois en Cambrésis.

Appel aux volontaires pour être signaleurs :

Afin d'assurer la sécurité de la course, les organisateurs souhaitent que des « signaleurs » soient présents tout au long du parcours. Pour être signaleur, il faut être âgé d'au moins 18 ans et être titulaire du permis de conduire. La caravane s'élançant vers 11 h, les signaleurs devront être en position vers 10 h du matin.

Pour plus d'informations, merci de contacter :

M. François-Xavier BRIQUET,
service des sports de la mairie
de Caudry au 06.80.99.99.33



Itinéraires dans CAUDRY (sous réserve de validation par les autorités préfectorales et la Gendarmerie Nationale).

Départ de la Caravane vers 10H45 (Place de Gaulle)

Le parcours promenade aux alentours de 12H15 :

Départ de la place du général de Gaulle, rues Roger Salengro, Gambetta, de Saint Quentin, du Maréchal De Lattre de Tassigny, Molière, Mme de Sévigné, de Paris, Blaise Pascal, Fénelon, de la Bruyère, Racine, Jean de la Fontaine, Aupicq, Aristide Briand, de Saint Quentin (attention les coureurs passeront à contre sens), Henri Barbusse (vers Fontaine au Pire : kilomètre zéro vers 12H30).

Passage vers 14 H

RD 45 en provenance de Clary - passage des deux ronds points de part et d'autre de la voie de chemin de fer - rue de Saint Quentin - rue Barbusse vers Fontaine au Pire

Tous les commerçants de l'U.C.A.C de Caudry seront partenaires et organiseront des animations la semaine précédant cet événement populaire et festif.

À titre exceptionnel, le marché aura lieu le vendredi 6 mai au boulevard Jean Jaurès. La rédaction tient à vous préciser qu'à l'occasion de cette fête du cyclisme, la circulation et le stationnement seront perturbés.



Course de la Dentelle

dimanche 6 mars 2011

Départs au Palais des Sports :

- 9h : 5 kilomètres

- 10h15 : 10 kilomètres

- 11h30 : 1,5 kilomètre (enfants).

Inscriptions auprès de

M. Thierry LAMOURET

Tél. : 03.27.85.07.75 ou 06.47.97.66.07



- 26 et 27 février - 9h à 17h :

Selectif organisé par le Club Cynophile Caudrésien.

- 30 mars - 9h à 17h :

Finales interacadémiques U.N.S.S. de G.R.S. au Palais des Sports.

- 6 avril - 14h à 17h :

Finales interacadémiques U.N.S.S. de Volley Ball au Palais des Sports.

- 10 avril - 9h à 17h (sous réserve) :

Compétition de G.R.S. au Palais des Sports.

- 22 mai :

Journée du chien au Val du Riot.

- 4 juin :

rencontres «coquilles» en Judo à la Salle Sautière.

LES PARCOURS DU CŒUR

Dimanche 3 Avril 2011

Au départ du Palais des Sports
et de la Piscine Tournesol

Marche : 5, 8 et 10 km
Cyclotourisme : 15 et 30 km
V.T.T. : 10 km

Inscriptions dès 8H30 - Départ : 9H

Piscine : Nager au moins 200 m
dès 8H30 jusque 10H



Venez nombreux,
les encourager!



FIFTY-ONE LADIES CLUB DE CAUDRY
DISTRICT 106-1



Passation de colliers chez les ladies

C'est dans la convivialité et la bonne humeur que le 13 janvier dernier au Restaurant la Buissonnière à Beauvois en Cambrésis, s'est tenue la cérémonie de passation de colliers au sein du Fifty-One Ladies Club de Caudry. Cette manifestation très importante avait pour objectif l'intronisation du nouveau bureau.

BUREAU 2011 :

Présidente : Françoise GRIERE
Vice-présidente : Claudine CASIEZ
Chef de Protocole : Marie-Pierre FOLENS
Secrétaire : Isabelle RIBEAUCOURT
Trésorière : Gisèle MOURANT,
reconduite dans ses fonctions.



La présidente de l'année 2010, Mme Marie-Josée CARDON passe le relais à Mme GRIERE

Les scouts et guides de France ont repris leurs activités à Caudry

Le groupe comporte actuellement des Louvettaux et des Jeannettes (8-11 ans), des Scouts et Guides (11-14 ans), et des Compagnons (17-20 ans); ils sont encadrés par trois chefs et une accompagnatrice pour les plus grands, et tous ont vécu un premier trimestre riche d'activités: les plus jeunes ont pu faire connaissance lors des réunions du samedi (qui se déroulent toujours au sous-sol de la maison paroissiale) et se familiariser avec la pédagogie scout. Ils ont participé à la cérémonie des lumières de Bethléem, et ils préparent maintenant activement leur camp d'été. Les Scouts et Guides mènent également leurs projets avec enthousiasme, et ont notamment pris des contacts avec les maisons de retraite pour y déployer certaines de leurs activités d'animation. Enfin les Compagnons continuent de développer leur autonomie et l'esprit d'équipe qui est le moteur de tout le groupe. Ils se rendront en avril à Paris à un rassemblement national. **Le groupe fait un appel aux jeunes âgés de 17 ans au moins qui souhaiteraient passer leur BAFA (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) ou leur BAFD (Brevet d'aptitude aux fonctions de directeur), et qui le peuvent par le biais du scoutisme.** Les Scouts et Guides de France sont en effet une association agréée Jeunesse et Sports, qui propose différents types de formations répondant aux spécificités de l'animation d'enfants et de jeunes en général. **Le groupe de Caudry accueille avec plaisir tout nouveau public. Les enfants et les jeunes peuvent participer ponctuellement aux activités, ou s'inscrire à tout moment de l'année. Pour toute information, veuillez contacter le 03 59 98 25 28.**

Nous vous souhaitons une très bonne année 2011.

Madame CHAUVAC
responsable du groupe scout de Caudry

Goûter de Noël des Associations Caritatives

Comme c'est de tradition chaque année, les enfants et leurs parents ont apprécié un goûter-spectacle qui a fait la joie des petits et des grands. En dépit d'une météo plus que défavorable, puisque cet événement s'est déroulé le 23 décembre et qu'une neige abondante tombait sur la région, le Foyer multigénérationnel Schweitzer affichait salle comble. Après les festivités, les enfants ont bénéficié d'une distribution de friandises offertes par la municipalité avec la participation des associations partenaires, puis chacun est reparti chez lui avec de la joie au cœur et des étoiles plein les yeux.

Régine DHOLLANDE
Adjointe chargée des Associations Caritatives



Photo: Croix Rouge

QUESTIONS POUR UN Champion

Le Club « QUESTIONS POUR UN CHAMPION » de CAUDRY organise

Le Dimanche 20 Mars à la Salle des Fêtes du Pôle Culturel LE TOURNOI INTERCLUB DE LA RÉGION

NORD PAS DE CALAIS

LE PUBLIC EST ACCUEILLI GRATUITEMENT DE 11H À 12H45 et de 14H30 À 18H.

Petite restauration et boissons disponibles sur place.

Renseignements: Par téléphone, chez la présidente, Mme BAZIN Danielle - 0327850938
Par mail: qp1c@laposte.fr

Activités 2010 de la Chorale Municipale «A. Croche Coeur»



Sous la présidence de Michel DEFOSSEZ, de son Directeur Geoffrey STORM et de son épouse Rebecca qui officie gracieusement en tant que Chef de Coeur, les multiples répétitions effectuées chaque semaine ont permis de donner les prestations suivantes:

- Le 19 mars: Concert du 19 mars
- Le 25 avril: rencontre de Chorales à Beauvois
- Le 23 juin: Fête de la Musique à Audencourt
- Les 02 et 03 septembre: Fêtes des Associations à Caudry
- Le 19 novembre: 40^{ème} anniversaire du Lions Club
- Le 11 décembre: Comédies Musicales à Saint-Amand en présence de 600 choristes
- Et pour terminer l'année 2010 en beauté: la chorale A. Croche Coeur a relevé un défi de taille étant donné qu'elle s'est produite avec «La Follia de Lille», un orchestre symphonique au théâtre de Caudry.

Pour le début 2011, la Chorale doit se produire auprès des aînés et de nombreux autres projets restent à concrétiser.



Grande BROCANTE & Foire aux Greniers CENTRE VILLE

(Professionnels et particuliers)

Dimanche 22 MAI 2011 de 7h à 18h

Prix: 2€ le mètre
Réservation obligatoire au 03.27.75.05.22

organisée par le «Comité des Fêtes du Quartier d'Audencourt»

Brocante - Foire aux Greniers organisée par le «Comité des Fêtes d'Audencourt» Caudry - Centre Ville

DIMANCHE 22 MAI 2011 de 7H à 18H

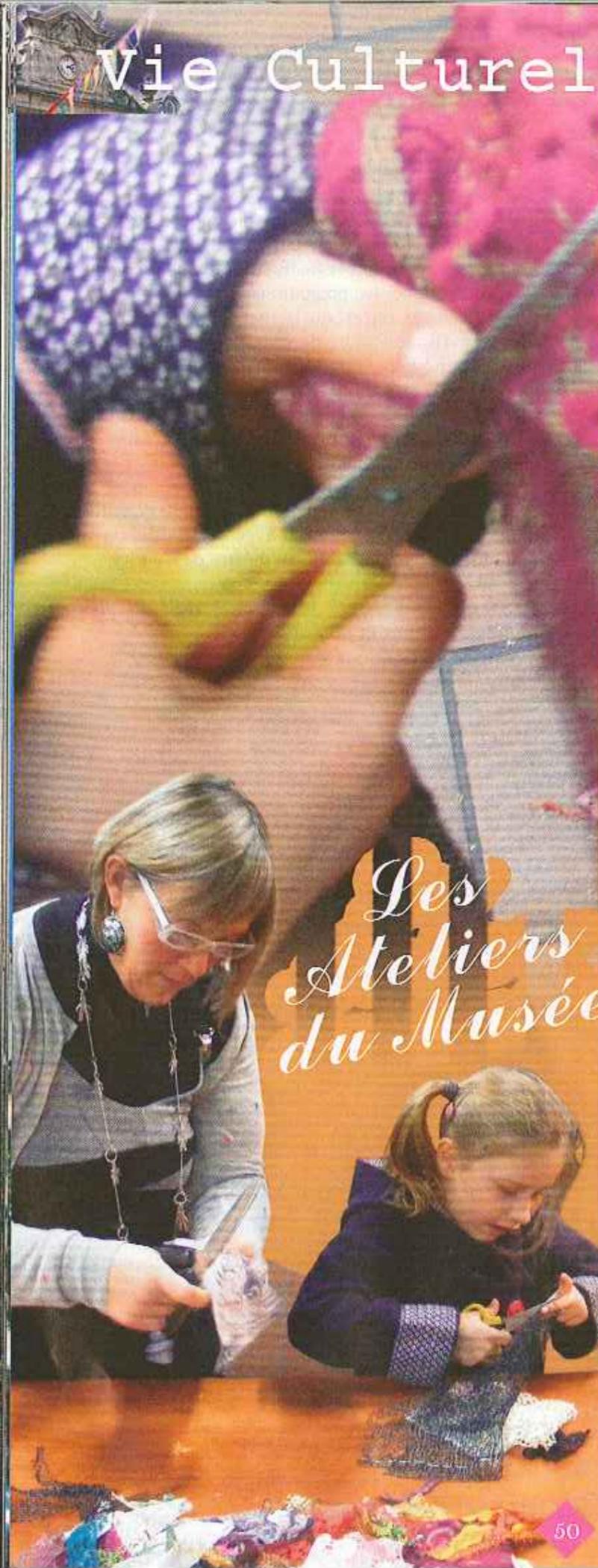
Nom:
Prénom:
Adresse:

Tél:
Je réserve:mètres à 2euros le mètre.
Réglement: montant:

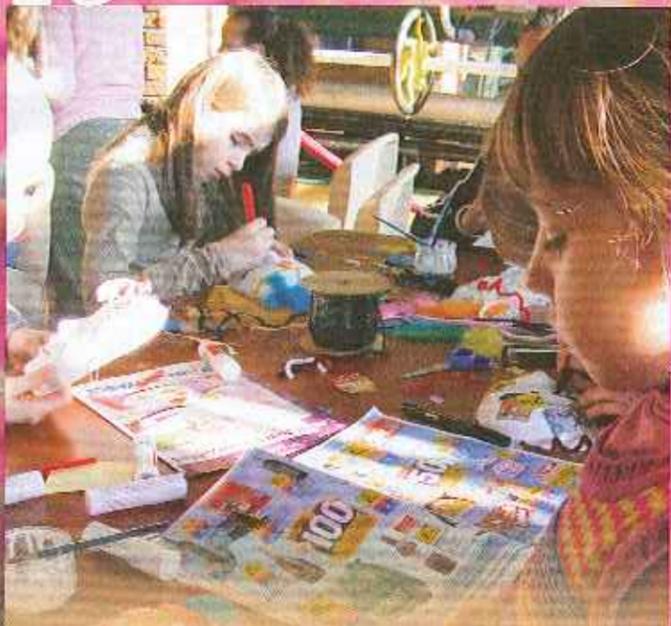
- espèces
- chèque à l'ordre du «Comité des Fêtes d'Audencourt» (merci de joindre une photocopie de la pièce d'identité ou du permis de conduire)
- Professionnel Particulier

Véhicule: voiture voiture+remorque fourgon autres

Réservation avant le 17 mai 2011 chez: M. Francis GREVIN, 52 rue voltaire - 59540 CAUDRY
Tél: 03 27 75 05 22



Les Ateliers du Musée



Pour les enfants de 5 à 10 ans

Mes vacances au musée

Durant toutes les vacances scolaires, le Musée des Dentelles et Broderies propose aux enfants, accompagnés de leur(s) parent(s), de découvrir le musée autrement. Sous la forme d'un petit jeu de piste, les enfants sont invités à répondre à un mini questionnaire sur la technique de la dentelle. Entrée 1.50€ par enfant - 3€ par adulte.

Les Ateliers d'Angélique

«Pâques en dentelle»

Jeudi 21 avril 2011

de 14h à 16h

Pour Pâques, création d'objets en dentelle.

«Bonne fête Maman»

Mercredi 25 Mai 2011

de 14h à 16h

Pour maman, création d'un bijou en dentelle, broderie et perles.

Entrée 3€ par enfant et par atelier.



Le Musée des Dentelles et Broderies présente

Les Expos du Musée

Dentelle, Phénomène de Mode

Du 04 février 2011 au 22 janvier 2012

Pour illustrer sa collection, le Musée propose une exposition thématique sur les diktats de la mode au siècle des créateurs. L'exposition présente par décennie les soixante dernières années de création dentellière.

« Dentelle, Phénomène de Mode » permet de restituer à un large public l'esprit de la collection du musée, principalement axé sur le vêtement féminin. Robes de soirée, de cocktail et de mariée, conçues par de grands couturiers ou créateurs et réalisées en dentelle et broderie, expriment l'extravagante créativité des années 50 et le déclin de la haute-couture au profit d'un changement spectaculaire en matière de mode, celui de la mode dite des créateurs.

On aura tout vu

Du 04 février au 15 mai 2011

Afin d'illustrer la thématique de l'exposition « Dentelle, phénomène de mode », le collectif de créateurs « On Aura Tout Vu » présente sa dernière collection automne-hiver 2010/2011, réalisée en partenariat avec les établissements dentelliers Caudrésiens André-Laude.

Spécialiste dans le détournement de mode « On Aura Tout Vu » représente la nouvelle vague des créateurs, associant cette même veine du détournement et de la fantaisie à l'artisanat d'art.

Scènes Mitoyennes

Entrez dans la 2^{ème} partie de saison.
Rendez-vous au théâtre de Caudry.

Musique

Repas Québécois + concert

PARTIE DE SUCRE AVEC DAMIEN ROBITAILLE

Une après-midi entière consacrée à la « belle province » avec une formule repas suivie du concert de Damien Robitaille, créateur hors-pair et personnage extraverti dans la lignée des jeunes artistes prometteurs prêts à réinventer le monde. Il a créé « son » style où flotte un délicieux parfum « années 70 et vinyle ». Des textes francs, de l'humour, Robitaille sait jouer avec les mots et le public. Coup de cœur assuré !

Dimanche 20 mars. Repas 13h / Concert 15h

Tarif Concert uniquement 7€ - 13€ ou repas + concert 17€ - 23€

Chanson française

WILLIAM SHELLER

Touche à tout singulièrement doué, William Sheller laisse l'inspiration le guider pour renouer cette année avec le piano-voix.

Vendredi 13 mai à 20h30 - 27€ - 36€

Bal electro django fou !

LE BAL' OUF

L'occasion vous est donnée de danser, virevolter, rire et taper du pied. C'est avant tout un bal populaire, une ivresse de chants, un excès d'énergies, un spectacle allant d'influences ibériques jusqu'à l'insouciance du twist avec aussi une lchette d'électro enlevé bousculant du tango qui transpire...

Concert précédé de la traditionnelle AUBERGE ESPAGNOLE pour clore la saison ! - Mercredi 1 juin à 20h30 - 7€ - 13€

Théâtre

Théâtre visuel - ALICE ET VERSA

Composé comme un poème visuel, Alice et versa, ravit les plus jeunes tout en séduisant l'esprit des adultes rêveurs. Drôle, surréaliste et captivant, ce conte moderne est un petit bijou de poésie.

Mardi 15 mars à 20h30 - 7€ - 13€

Arts visuels - VOYAGEURS IMMOBILES

Voyageurs immobiles est un enchaînement d'images flamboyantes, comme autant de scènes qui finissent par tisser un conte de fée moderne. Dans un climat proche du rêve, on traverse des océans, des déserts... Les images sont saisissantes. On ne peut être qu'époustoufflé par l'inventivité et l'aisance des comédiens qui avancent dans ce tourbillon visuel où humour, ironie et dérision sont omniprésents. Il est rare de sortir à ce point transcendé d'un spectacle.

Vendredi 25 mars à 20h30 - 7€ - 13€

Théâtre - S'IL PLEUT VOUS RAMASSEREZ MON LINGE

Comme toutes les belles histoires d'amour, ce spectacle est une évidence, puissant et dévastateur. C'est un album familial, intime, où l'humour, la tendresse et l'émotion se mêlent en permanence. Sans fausse pudeur ni complaisance, on pénètre une famille de l'intérieur. Préparez-vous à être touché au cœur car Gérard Potier met en lumière des impressions enfouies, ces parcelles d'enfance semées il y a tant d'années...

Vendredi 6 mai à 20h30 - 7€ - 13€

Danse

Hip Hop - ROMEOS ET JULIETTES

Première adaptation en version hip hop de l'œuvre de Shakespeare avec 7 danseurs, 1 cirassien et 1 acteur. Chorégraphie, musique, costumes, scénographie et lumières comprises, le tout au meilleur niveau, y compris et surtout les interprètes. Pour la première fois, cette danse née dans la rue devient l'acteur d'un véritable ballet.

Vendredi 1^{er} avril à 20h30 - 7€ - 13€

Réservations : Office du tourisme
billetterie sur place les soirs de spectacle
tel : 03.27.70.09.60 ou scenes.mitoyennes@wanadoo.fr

Pêle-Mêle

ensemble simplifions

→ Pour des démarches plus simples, votre avis compte !

VOUS TROUVEZ LÈS DÉMARCHES ADMINISTRATIVES TROP COMPLIQUÉES ?

Le site www.ensemble-simplifions.fr
vous donne la parole !



Les démarches administratives ponctuent les grandes étapes de la vie de chacun : mariage, naissance d'un enfant, rentrée scolaire, création d'entreprise, recrutement, impôts, etc. Et parfois, c'est compliqué ! C'est pourquoi la direction générale de la modernisation de l'Etat a créé le site www.ensemble-simplifions.fr. Le principe : identifier les meilleures pistes de simplifications administratives en donnant la parole directement aux usagers. Sur ce site, chacun peut donc déposer ses idées pour simplifier l'administration, commenter celles des autres internautes et évaluer leur pertinence en leur attribuant une note.

Le site est organisé en quatre grandes rubriques, une pour chaque profil d'utilisateur de l'administration : particuliers, entreprises, collectivités locales et associations. Dans chacune, le débat s'organise autour des événements de vie, qui sont autant de moments où l'utilisateur entre en contact avec une ou plusieurs administrations, pour pouvoir effectuer ses démarches administratives. Par exemple, dans la rubrique « Particuliers », vous pouvez déposer vos propositions et donner votre avis sur les démarches qui accompagnent un déménagement, ou celles qui concernent votre véhicule (carte grise, certificat d'immatriculation).

Autre fonctionnalité du site : les sondages en ligne. Tous les trois mois, pour approfondir un thème et identifier les attentes prioritaires des usagers, la DGME lance une grande enquête sur un nouvel événement de vie concernant les particuliers ou les entreprises.



► www.ensemble-simplifions.fr, c'est aussi le site de référence pour suivre l'actualité des simplifications administratives et des mesures dont la réalisation est déjà engagée, comme par exemple l'inscription sur les listes électorales par Internet, la simplification des démarches des familles suite au décès d'un proche, ou l'amélioration du traitement des réclamations.

Vous avez des idées pour simplifier les démarches administratives ? Inscrivez-vous en quelques clics et venez participer sur www.ensemble-simplifions.fr.

Communiqué de GDF SUEZ

Comme vous le savez, de grands changements ont affecté le marché de l'énergie en France depuis quelques années : séparation des activités commerciales et de distribution des deux grands acteurs historiques, EDF et Gaz de France, ouverture du marché de l'énergie à la concurrence et, plus récemment, fusion de Gaz de France avec Suez, pour donner naissance à un nouvel acteur, GDF SUEZ. Afin d'aider les concitoyens à mieux comprendre ce nouveau paysage énergétique, nous vous rappelons les contacts utiles :

- Urgence Sécurité Gaz : appeler le GrDF au 0 800 47 33 33 (appel gratuit depuis un poste fixe)
 - Pour le raccordement au gaz naturel : appeler GrDF au 0 810 224 000 (prix d'un appel local)
 - Si vous avez un contrat de gaz naturel ou d'électricité Gaz de France DolceVita : 09 69 324 324 (appel non surtaxé) ou www.dolcevita.gazdefrance.fr
- Vous pouvez trouver la liste des autres fournisseurs de gaz naturel et d'électricité sur le site de la Commission de Régulation de l'Énergie : www.crc.fr.



Vous avez un problème : juridique, professionnel, social, familial ou pratique

INFORMATION ANONYME ET GRATUITE PERMANENCE ASSURÉE PAR UNE JURISTE

du lundi au jeudi de 13h30 à 17h à la Maison des Associations
16, rue du 8 mai à Cambrai.

Permanence extérieure de 9h à 12h les 1^{er} et 3^{es} jeudis du mois
au Centre Administratif de Le Cateau.

CIDFF, 16 rue du 8 mai 59400 CAMBRAI

Tél : 03 27 78 45 69 Fax : 03 27 70 32 75

cidf.cambrai@wanadoo.fr

Pêle-Mêle



M. MOIGNON, Directeur et son équipe : M. CATTENE, M. DRON, M. LEPRÊTRE et M. TABARY, sont à votre écoute et à votre service.

LES POMPES FUNÈBRES CAUDRÉSIENNES

depuis 1924

Depuis 1924, la régie municipale des Pompes Funèbres aide les familles dans les démarches afférentes au décès (organisation des funérailles, transport de corps, inhumation, démarches administratives, contacts avec les différents intervenants : culte, marbrier, presse, cimetière, mairie...). Les Pompes Funèbres Caudrésienne agissent dans l'intérêt du Service Public en proposant aux familles le meilleur rapport prix, prestations.

HORAIRE

D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 14h à 17h00

Permanence d'astreinte 7 jours sur 7 et 24h sur 24.

LES POMPES FUNÈBRES CAUDRÉSIENNES

67, rue A. Briand - 59540 CAUDRY

Tél. : 03.27.85.03.32 - email :

bureau@pompes-funèbres.caudry.fr

De la 2^e à la Terminale
le site pour réussir au lycée !

Un site gratuit et complet !

reussite-bac.com
un site de la LMDE

Le site de référence
préconisé par
les enseignants !

LMDE
Lycée Moderne de l'Est
Aujourd'hui lycéen, demain étudiant.



Campagne régionale de prévention
des intoxications au monoxyde de carbone

On ne le voit pas, on ne le sent pas ...
et il tue chaque année dans notre région ...

Le monoxyde de carbone est un gaz inodore, incolore, et sans saveur, donc indétectable par nos sens ... et c'est bien ce qui le rend si dangereux ! Un appareil de chauffage mal réglé, un conduit de fumée non ramoné, des ventilations bouchées « parce qu'on ne veut pas de courant d'air », et c'est le drame. Le monoxyde de carbone qui se dégage dans un logement va être respiré par les occupants, et se fixer sur l'hémoglobine de leur sang, prenant la place de l'oxygène, et causant une asphyxie.

Maux de têtes, nausées, vertiges, vomissements, perte de connaissance ... tels sont les signes de l'intoxication au monoxyde de carbone. Chaque année, ce gaz tue des dizaines de personnes dans notre région ... En 2007, le Nord Pas de Calais a totalisé à lui seul 780 personnes intoxiquées au CO. Neuf décès ont été déplorés.

Tous les types combustibles peuvent être concernés : charbon, gaz, pétrole, ... Mais il existe des moyens de se protéger d'une intoxication : ne jamais boucher les ventilations de la maison, faire entretenir son chauffage tous les ans par un professionnel qualifié, faire ramoner mécaniquement le conduit de fumée, ne pas utiliser les chauffages d'appoint comme les feux à pétrole plus de 2 heures par jour ... Attention également au chauffe-eau installé dans la salle de bains ou la cuisine ... lui aussi doit être entretenu.



Le Centre AntiPoison de Lille propose
un petit questionnaire sur Internet
pour faire le diagnostic de sa maison :
<http://www.mimicap.net/web/diagnostic.html>

Épreuves anticipées
de Première

Fiches de révisions,
annales, quiz,
méthodologie avancée...
de la seconde à la terminale

Modules orientation,
santé, aides, vie pratique...

Vos cours sur MP3

En partenariat avec :
rue des écoles onisep

Association AJAR

une association en mouvement depuis 1975

Service d'Aide aux Victimes



L'AJAR développe depuis «les années 90» deux services d'aide aux victimes au sein des arrondissements judiciaires de Valenciennes et de Cambrai. Ils sont fédérés dans le cadre de l'Institut National d'aide aux victimes et de médiations (INAVEM) et bénéficient d'une habilitation du Ministère de la Justice. L'aide aux victimes a pour objectif de venir gratuitement en aide à toute personne victime ou se disant victime d'infraction pénale. La prise en charge des situations de victimisation s'envisage à travers une approche globale de la personne qui se décline sur les versants de l'information juridique, du soutien psychologique et social. Les services d'aide aux victimes s'appuient sur un partenariat diversifié qui concerne les sphères judiciaires (police, gendarmerie, Parquet, Avocats...), sociales et médico-psychologiques.

Au fil des évolutions judiciaires, l'aide aux victimes connaît une diversification de ses missions de manière à intervenir à tous les stades de la procédure en amont comme en aval d'une victimisation.

Le service d'aide aux victimes est situé au premier étage du Palais de Justice de Cambrai.

Il tient également des permanences :

- à la gendarmerie de Caudry tous les mardis matins,
- à la mairie de Caudry le premier mercredi du mois de 9h à 12h,
- au Centre Administratif de Le Cateau le 2^{ème} lundi de chaque mois de 14h à 16h
- et au commissariat de Cambrai les lundis matin et mercredis après-midi.

Le service exerce d'autres missions :

- l'administration ad hoc (représentation des intérêts légaux des mineurs dans la procédure pénale),
- le BEX (facilitation de l'indemnisation des victimes),
- enfin, le service propose des stages conjugaux à destination des victimes de violences conjugales du Caudrésis. L'idée est d'offrir un espace de réflexion autour de plusieurs thèmes comme la place de la loi dans le couple, la communication, la violence...

Horaires

Ouvert du lundi au vendredi de 9H à 17H
TGI de Cambrai, château de Selles - 59400 CAMBRAI
Tél : 03 27 78 42 00 Fax : 03 27 70 24 08

3500 victimes prises
en charge par an

116000
enfants disparus

Numéro national d'urgence des enfants disparus : le 116000.
Vous pouvez trouver toutes les informations utiles sur le site : www.116000enfantsdisparus.fr ou sur le site service public.

Caudry Taxi
06 21 54 32 90

Place de Gaulle
Gare

TOUTES DISTANCES
Transport de malades assistés

FERME POUR VOUS

DISCRIMINATION ?
LA HALDE EST LÀ
POUR VOUS AIDER.

Créée fin 2004, la Haute autorité de lutte contre les discriminations et pour l'égalité (HALDE) est une autorité administrative indépendante.

Elle ne dépend ni du gouvernement, ni d'un parti politique. « Ses objectifs sont d'identifier les pratiques discriminatoires, de les combattre et de résoudre concrètement les problèmes qu'elles posent ». En clair, la HALDE « peut exiger de l'auteur d'une discrimination d'y mettre fin ». Toute personne s'estimant victime a le droit de s'adresser à elle. Concrètement, une discrimination est « un traitement moins favorable subi par une personne par rapport à une autre dans une situation comparable, en raison de critères prohibés par la loi ». Et ces critères, inscrits au code pénal, sont nombreux : l'origine, le sexe, la situation familiale, l'apparence physique, le patronyme, l'état de santé, le handicap, les caractéristiques génétiques, les moeurs, l'orientation sexuelle, l'âge, les opinions politiques, les activités syndicales, l'appartenance ou la non-appartenance, vraie ou supposée, à une ethnie, une nation, une « race » ou une religion. La HALDE écoute, informe, oriente et aide les victimes à constituer un dossier qui pourra être examiné dans le cadre d'une procédure judiciaire. Elle étudie toutes les plaintes portées à sa connaissance. « Elle dispose de pouvoirs d'enquête pour établir les preuves de la discrimination », peut faire procéder à des auditions et des vérifications. « Les personnes mises en cause ou sollicitées sont tenues de répondre à ses demandes ». Les discriminations sont des délits punis par la loi. Les peines peuvent atteindre trois ans de prison et 45 000€ d'amende, ou cinq ans d'emprisonnement et 75 000€ d'amende lorsque la discrimination est commise dans un lieu accueillant du public.

Jean-Pierre LEDUC
Correspondant local du Nord (secteur Cambrésis et Douaisis)
Sous Préfecture de Cambrai
Annexe Mortier - 1 rue Saint Lazare
reçoit les 2^{ème} et 4^{ème} Juedis du mois
sur rdv à prendre au 03 27 72 59 59

Naissances

Puisse la présence
de ce petit ange
transformer votre
existence
et marquer
le début
d'une belle
histoire...

- | | |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| 07/09/2010 Ninon ROLLAND | 07/11/2010 Nathan LEBRUN |
| 07/09/2010 Valentin ROLLAND | 07/11/2010 Ilyess ZIDOURI |
| 08/09/2010 Esteban LERNON | 11/11/2010 Ryan LANCIAUX |
| 10/09/2010 Cathy FOSTIER | 14/11/2010 Apolline BOURGEOIS |
| 12/09/2010 Mélinda CLAISSE | 18/11/2010 Lony CARLIER |
| 14/09/2010 Zoé LANGRAND | 28/11/2010 Maëly LAMOTTE-MARISSIAUX |
| 15/09/2010 Chloé BIGAND | 29/11/2010 Soan LUTICK |
| 15/09/2010 Célia PRATA POMBAL | 06/12/2010 Clémence RENARD |
| 18/09/2010 Victoria ROUSSEAU | 12/12/2010 Alys CREQUIT |
| 19/09/2010 Yanis DUGIMONT | 15/12/2010 Angéline AUGUSTE |
| 20/09/2010 Ethan DUMEZ | 20/12/2010 Evan BERTHO |
| 20/09/2010 Cameron JEGAT | 20/12/2010 Naya CAMARA |
| 21/09/2010 Mathieu PILARD | 21/12/2010 Kylian DENHEZ |
| 27/09/2010 Alice DUBOIS | 22/12/2010 Hugo ROXO |
| 01/10/2010 Lilou BRIATTE | 24/12/2010 Emma DOISY |
| 03/10/2010 Maxence TOILLIEZ | 25/12/2010 Dorian DÉQUÉANT |
| 05/10/2010 Baptiste DANIEL | 28/12/2010 Paul DUNAT |
| 09/10/2010 Tom GRASSART | 29/12/2010 Justine CANONNE |
| 12/10/2010 Noa ODIN | 30/12/2010 Inès RICHEZ |
| 17/10/2010 Enzo GALIO | 01/01/2011 Grégoire LEFEBVRE |
| 19/10/2010 Romane HUROT | 01/01/2011 Rémi MACHUT |
| 20/10/2010 Sacha BALASSE | 03/01/2011 Emma DELANNAY |
| 23/10/2010 Ninon BIENAIMÉ | 05/01/2011 Timéo ROSSI |
| 25/10/2010 Aurélien DROULEZ | 09/01/2011 Alizée DEMAN |
| 25/10/2010 Maxence MARESSE | 09/01/2011 Soan DEMAN |
| 26/10/2010 Ema DELEPIERRE | 10/01/2011 Ewen LENORMAND |
| 26/10/2010 Nathane PILLARD | 10/01/2011 Amandine TIEFERS |
| 28/10/2010 Tom ABRAHAM | 11/01/2011 Angèle KARL |
| 29/10/2010 Maëllie DEPREUX | 11/01/2011 Aurélien WANESSE |
| 29/10/2010 Victoria SITARZ | 12/01/2011 Justine TRUMEAU |
| 29/10/2010 Florian VYERS | 13/01/2011 Ibrahim BASBUNAR |
| 31/10/2010 Enzo RODRIGUEZ | 13/01/2011 Joris LEDUC |
| 05/11/2010 Sven LAURENT | 16/01/2011 Constant GAUTIER |
| 05/11/2010 Malone NOËL | 18/01/2011 Kyllian VASSEUR |
| 05/11/2010 Joéline PROUVEUR | |

Décès

- | | |
|--|--------------------------------------|
| 07/09/2010 Maxellende CORNAILLE, 72 ans | 04/01/2011 Leone DELCROIX, 81 ans |
| 09/09/2010 Bruno RENARD, 45 ans | 04/01/2011 Colette MULLER, 51 ans |
| 17/09/2010 Gérard LELOIR, 51 ans | 05/01/2011 Jeannette FIGNIEZ, 70 ans |
| 18/09/2010 Clément CARON, 80 ans | 06/01/2011 Chantal MOULIN, 63 ans |
| 18/09/2010 Jeanne PAYEN, 89 ans | 06/01/2011 Simone TAINES, 84 ans |
| 19/09/2010 Marcel LESTOQUOY, 96 ans | 07/01/2011 Colette LIÉNARD, 85 ans |
| 20/12/2010 Rose LEQUINE, 83 ans | 08/01/2011 Hélène MACHU, 73 ans |
| 22/09/2010 Nathalie DÉMARETZ, 36 ans | 11/01/2011 Gilbert DEHON, 67 ans |
| 30/09/2010 Roger DESMOULIN, 42 ans | 13/01/2011 Marthe ETHUIN, 89 ans |
| 03/10/2010 Odette OBLIN, 82 ans | 13/01/2011 Louise MACHU, 77 ans |
| 07/10/2010 Germaine DELANNOY, 87 ans | 16/01/2011 Jeannine BOITIAUX, 71 ans |
| 07/10/2010 Ida STÖSSER, 87 ans | 16/01/2011 Olivier DERVIAUX, 77 ans |
| 08/10/2010 Jean THIEULEUX, 84 ans | 16/01/2010 Claudine MONARD, 71 ans |
| 10/10/2010 Lucienne COLIN, 90 ans | 17/01/2011 Anita JURION, 50 ans |
| 17/10/2010 Jacqueline MÈRESSE, 80 ans | 19/01/2011 Madeleine DRECCQ, 91 ans |
| 18/10/2010 Hervé DUBOIS, 53 ans | 19/01/2011 Yvette PRUVOT, 84 ans |
| 20/10/2010 Raymonde LAMANT, 79 ans | 19/01/2011 Marc ROSSI, 55 ans |
| 22/10/2010 Michel BERTEE, 62 ans | 20/01/2011 Nicole POTTIEZ, 62 ans. |
| 23/10/2010 Paulette FONTAINE, 92 ans | |
| 23/10/2010 Gabriel VALLETTE, 86 ans | |
| 25/10/2010 Pierre THELLIEZ, 68 ans | |
| 29/10/2010 Maurice DESJARDINS, 82 ans | |
| 29/10/2010 Marie-Louise LEMAIRE, 78 ans | |
| 31/10/2010 Jacqueline DENHEZ, 62 ans | |
| 04/11/2010 Gilbert DUMONT, 59 ans | |
| 05/11/2010 Paule MACAIGNE, 82 ans | |
| 12/11/2010 Jean-François CLAISSE, 58 ans | |
| 18/11/2010 Pierre BOLZONELLO, 77 ans | |
| 18/11/2010 Jacques PARADIS, 74 ans | |
| 19/11/2010 Véronique GUILBERT, 47 ans | |
| 20/11/2010 Josiane DISLAIRE, 80 ans | |
| 23/11/2010 Daniel LECLERCQ, 73 ans | |
| 25/11/2010 Henri LOZE, 21 ans | |
| 26/11/2010 Raymond RICHEZ, 87 ans | |
| 28/11/2010 Christiane WARIN, 79 ans | |
| 02/12/2010 Mauricette BAYÈRE, 84 ans | |
| 02/12/2010 Robert DOSIÈRE, 87 ans | |
| 03/12/2010 Jean-Claude MÉRY, 80 ans | |
| 03/12/2010 Fanny RUZIC, 95 ans | |
| 05/12/2010 Renée GLORIEUX, 82 ans | |
| 08/12/2010 Paulette LORIMIER, 85 ans | |
| 14/12/2010 Madeleine VINCENT, 96 ans | |
| 17/12/2010 Lucien POSSELLE, 82 ans | |
| 22/12/2010 Suzanne GERNEZ, 79 ans | |
| 23/12/2010 Ginette LESAGE, 80 ans | |
| 24/12/2010 Germaine PLUVINAGE, 97 ans | |
| 28/12/2010 Gérard FANCHON, 71 ans | |

La Ville légataire de Madame Jeannine LEGRAND

Madame Jeannine LEGRAND, veuve de Monsieur Maurice MELAYERS est décédée le 16 janvier 2010 à Paris où elle résidait. Elle était âgée de 85 ans.

Par courrier du 1^{er} février 2010, l'Office Notarial nous a informés que Madame LEGRAND léguait, à la ville de Caudry, une somme de 30 500 euros à charge, par notre commune, d'entretenir le caveau de famille MELAYERS-POSSELLE-LEGRAND.

La ville a accepté ce legs et remercie les héritiers pour la générosité de feu Madame LEGRAND.

- | |
|---|
| 31/07/2010 Steve BART - Anne-Laure TAINES |
| 04/09/2010 Jean-Pierre BIDAULT - Laëtitia BALAVOINE |
| 04/09/2010 Aurélien JONVILLE - Marie HACHE |
| 11/09/2010 Sébastien CHATENET - Julie BOCAHUT |
| 11/09/2010 Pascal TORRES FERNANDES - Betty SARTIAUX |
| 18/09/2010 Mathieu MERESSE - Cécile HECQUET |
| 09/10/2010 Cédric RYEZ - Nathalie TONTON |
| 16/10/2010 Tony FERREIRA - Nathalie PAISIN |
| 23/10/2010 Johann LEDIEU - Florence ROBLES |
| 06/11/2010 Jean-Michel DENHEZ - Valérie DARRAS |
| 11/12/2010 Georges HORRIE - Yvonne JEDRZEJEWSKI |
| 11/12/2010 Pierre-Alexandre SAUTIERE - Laïza MARLIE |
| 18/12/2010 Christophe MONQUIBERT - Isabelle COOPMAN |

Mariages

"Ton Amour est dans ma vie
comme un roseau
dans les bras du vent"



Le 27 janvier dernier, Monsieur le Maire et les membres du Conseil Municipal ont accueilli en Mairie, un hôte de marque en la personne d'Igor PAKHARUKOV, Maire de la Ville de Pouchkine en Russie.

Depuis 1998, une association «Amitié Cambrai - Saint Pétersbourg-Pouchkine-Pavlosk» présidée par Madame Arlette LOUGOUR, organise des échanges et des rencontres entre les villes concernées.

Cette fois, la délégation cambrésienne était venue voir le musée des Dentelles et Broderies avec le Maire Igor PAKHARUKOV, son épouse et leur fils. Ce dernier a ensuite servi de traducteur lors d'une réception à l'Hôtel de Ville après la visite du musée.



Guy BRICOUT offre une mantille à Mme PAKHARUKOV



Echanges de présents entre les deux maires

Igor PAKHARUKOV a expliqué à l'assemblée fort intéressée que sa ville était appelée à un grand développement grâce entre autre à un secteur industriel très florissant. Pouchkine est également connue pour ses palais et reçoit de nombreuses visites de touristes.

Dans le cadre des jumelages M. PAKHARUKOV a déclaré : «Nous serions ravis d'élargir nos contacts» en s'adressant à Guy BRICOUT.



Pouchkine (en russe : Пушкин), autrefois Tsarskoïe Selo, et surnommée le « Versailles russe » est le nom d'une ville de 95 000 habitants, qui fait partie depuis 1991 de l'agglomération de Saint-Petersbourg. Pouchkine est située à 25 km de Saint-Petersbourg. Elle a servi de résidence d'été aux Tsars à partir du XVIIIe siècle, c'est pour cela que son ancien nom était Tsarkoïe Selo (littéralement Village des Tsars). Elisabeth Petrovna y fit construire un magnifique palais baroque (le palais Catherine - photo de gauche), très proche de l'architecture du Palais de l'Ermitage. L'une des pièces de ce palais est recouverte de huit panneaux en ambre de grande qualité pesant plusieurs tonnes.

